

Uredništvo: "GLASNIK S. S. R. JEDNOTE" 1004 N. Chicago Street, JOLIET, ILL. Return Postage Guaranteed. The largest Slovenian Weekly in the United States of America. Issued every Wednesday. Subscription rates: For members yearly... \$1.30 For non members... \$2.00 Foreign Countries... \$3.00 Telephone 1048

# GLASNIK S. S. R. JEDNOTE

DELO OFFICIAL ORGAN IZOBRAZBA

OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second-Class Matter December 9, 1920 at the Post Office at Joliet, Illinois, Under the Act of August 24, 1912

Največji slovenski tednik v Združenih državah. Izhaja vsako sredo. Naročnina: Za štiri, na leto... \$1.30 Za nečlane... \$2.00 Za izposojnino... \$3.00 NASLOV uredništva in upravljalstva je: 1004 N. Chicago Street, Joliet, Ill. Telefon: 1048

ACCEPTANCE FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917, AUTHORIZED ON MAY 22, 1918.

Štev. 1.—No. 1.

JOLIET, ILL., 4. JANUARJA. (JANUARY) 1922.

Leto VIII. Volume VIII.

## SENATOR PENROSE UMRL.

Washington, D.C. 1. januarja. — Sinoči, okrog polnoči je nauaglomoma tukaj umrl znani senator Boise Penrose iz Pennsylvanije v 61. letu svoje starosti. Pokojnik je zadnje dni večkrat tožil o notranjih bolečinah, ki so ga pri dihanju ovirale, zdaj mu je pa komplikacija na pljučih povzročila srčno kap, za katero je nauaglomoma umrl.

V znamenje sozolja nad nepričakovano smrtjo zaslužnega senatorja Penrose bo prihodnji torek dne 3. t. m. zasodanje obeh zbornic za ta dan prekinjeno; nad senatsko zbornico bo pa ameriška zastava na poldrogu vihrala za dobo 30 dni.

Danes je bilo truplo pokojnika prepeljano na njegov dom v Filadelfijo; dan pogreba še ni določen.

Pokojni sen. Penrose, ki je celih 25 let opravljal to važno službo, je bil zadnji čas predsednik senatskega finančnega odseka, koje mesto je najbolj važno izmed vseh drugih. Kot pristaš republikanske stranke je vedno zagovarjal svoja politična načela; bil je izboren govornik, državnik in politik, da malo takih. Njegovo mesto načelnika pri finančnem odseku v senatu bo prevzel senator Porter J. McCumber iz Severne Dakote; na izpraznjeno senatsko mesto iz države Penna. bo pa skorogotovo imenovan sedanji zakladniški tajnik Andrej M. Mellon iz Pittsburga.

S smrtjo senatorja Penrose bodo iztočne države (Penna., New York in Rhode Island) izgubile svojo politično moč in vodilno besedo v senatu, katero so imele zadnja desetletja po svojih političnih voditeljih. To vodstvo pride sedaj na zapadne in osrednje države.

## Nepotrebno izdani milijoni.

Washington, D.C. 31. dec. — Kongresni proračunski odsek poroča, da bo vlada Združenih držav za prihodnje fiskalno leto 1922 porabila okrog 9 milijonov dolarjev za vzdrževanje nepotrebne prohibicijske postave.

## Poroka po brzovaju.

Washington, Neb. 29. dec. — Danes se je vršila v tem mestu posebne vrste poroka s tem da je sodnik Bryant na razdaljo, ali brzovajno poročil tu živečega ženina Lester J. Mahensa in njegovo v Parizu živečo izvoljenko, Miss Marijo Halm. Sodnik zatrjuje, da je poroka te vrste istotako veljavna, kakor bi bila nevesta prisotna. Predno je bila ta poroka po brzovaju in kablju dovršena, je poteklo 5 ur.

## General Diaz odlikovan.

Rim, 26. decembra. — Italijanski kralj Viktor Emanuel je podelil generalu Diazu za njegov junaški nastop v minuli vojni častni naslov "Vojvoda zmage". Ta naslov bodo lahko nosili tudi vsi njegovi potomci.

## Urednik nemškega lista razja.

hil ameriško vojaštvo. Bo deportiran.

Chicago, Ill. — Ker je urednik nemškega dnevnika "Illinois Staats Zeitung" te dni obelodanil skrajno žaljivi članek, blatitvi vse ameriške vojske, ga bo postaja št. 107 Ameriške legije tožila na \$100,000 odškodnine; v to svrhu je že najela najboljša odvetnika.

Označeni nemški list je pisal, da je bila Ameriška legija stvarjena in podkupljena z angleškim zlatom samo zato, da za tre resnico, svobodo, zavest in organizirano ameriko delavstvo. Ameriškim prostovoljcem je predbacival, da so "trampje", postopači, ničvredneži in nič boljši od kaznjencev. Dalje, da je Ameriška legija dandanes največje hudo in zlo v sreih Amerikancev.

Ameriška legija bo nadalje naprosila oblasti, da naj se navedenega perfidnega nemškega urednika po prestani kazni deportira.

## Stavka premogarjev v Colorado.

Walsenburg, Colo. 29. dec. — Danes so pričeli vojaški uradniki zbirati državno milico (rangerje), ki že opravljajo svojo službo, odkar je izbruhnila stavka med premogarji v južnih premogovnih okrajih. Do 5. januarja bodo vse vojaštvo odpoklicano in poslano domov; tedaj bo tudi obsedno stanje v tem okraju preklicano.

Polkovnik Patrik Hamrock je danes premogarjem dovolil, da smejo zopet zborovati v svrhu preklica stavke, ki traja že od 17. novembra tekočega leta v znamenje protesta proti 30 odst. zmanjšanju plače Colorado Fuel & Iron družbe. — Označena stavka premogarjev se je žal izjalovila.

## Beg iz kaznilnice.

Auburn, N.Y. 26. dec. — Ko je na Sv. večer iz tukajšnje ječe skušalo pet kaznjencev pobegniti, so jih stražniki še pravočasno zalotili in ustavili. Eden izmed pobeglih je bil na mestu ustreljen, medtem ko si je drugi pri begu nogo zlomil.

## Morilec učiteljice bo obešen.

Waukon, Iowa, 26. dec. — Okrajni sodnik Taylor je danes na smrt obsodil, Earle Throsta, ker je dne 13. dec. umoril učiteljico Miss Ingo Magnuson. Morilec bo obešen dne 9. marca prih. leta.

Njegovi zagovorniki bodo vložili priziv na najvišje sodišče z motivacijo, da je morilec pri slabi pameti.

## Družinska žaloigra.

Portland, Oreg., 31. dec. — Iz ljubosumnosti ter vsled nezvestobe je sinoči v tukajšnjem mestu delavec Karel Purdin ustrelil svojo ženo Nežo in njenegega zapeljiveca H. W. Sigsby-a; oba sta obležala na mestu mrtva. Po izvršenem umoru si je hotel Purdin tudi sam končati življenja.

## PROGRAM KONGRESA.

Washington, D.C. 26. dec. — Po prestanih božičnih počitnicah čaka kongres dosti napornega dela, da izvrši svoj program in načrt. Predvsem se bo skušalo rešiti predloga za povečanje trgovske mornarice; za uvedbo "bonusa" bivšim vojakom; dalje se bo preuredilo colinski tarif i.t.d.

## Chicago je najbolj zdravo mesto.

Zdravstveni komisar Dr. Robertson naznanja v svojem letnem poročilu, da je mesto Chicago glede zdravstvenih razmer na čelu izmed vseh ostalih večjih ameriških mest.

Leta 1921 je za 4505 manj smrtnih slučajev kot minulo leto; ozir. za 5615 več rojstnih slučajev tako, da se računna na 1000 prebivalcev samo enajst slučajev smrti.

Leta 1921 je v Chicagu umrlo 30,436 oseb, leto nazaj (1920) pa 34,841, leta 1919 pa 33,494. Lani je bilo v Chicagu rojenih 55,918 oseb; l. 1920, 50,303, l. 1919 pa 42,323. Lansko leto je bilo za 25,482 več rojstnih slučajev, kot slučajev smrti.

V svrhu ureditve svojega zdravja je komisar Dr. Robertson svečano zaobljubil, da letos ne bo več kadil.

## Novo sredstvo proti izpadanju las.

Pariški zdravnik Dr. Scherbe je po večletnih poizkusih prišel do novega, povsem pripravega sredstva, ki zabranjuje izpadanje las; dalje navaja razne vzroke pleše na glavi: vročinska bolezen, preveč skrbi in prenaporno delo z možgani.

Dr. Scherbe, je to novo sredstvo poskušal osobito pri konjih. In v resnici je isto pomagalo, da so konji dobili lepo novo in gosto dlako.

Kdor je torej plešast, ali komur izpadajo lasje, naj se oprime tega čudodelnega sredstva, oziroma zdravila, katerega ne dobite v nobeni lekarni in ne pri zdravniku, ampak doma v kleti; to zdravilo je — korenje. Korenje kot prikuha je v obče tudi tečno fer redilno. Torej na noge plešivci!

## Čudna nedeljska postava.

Centerville, Wis. 31. dec. — Tukajšnji okrajni pravdnik je obvestil, vse lastnike kino gledališče, da ne bodo v prihodnje aretirani samo lastniki teh gledališč; ampak tudi gostje, ali gledalci, ki se bodo ob nedeljah takih predstav vdeležili.

## Veseli porotniki.

Columbia City, Ind., 31. dec. — Še predno ko so pri tu se vršeci obravnavi porotniki umora obdolženega Fred Deckerja oprostili, je eden izmed njih predlagal, da naj zapojejo neko nabožno pesem; njegovi želji je bilo ustrezno. To petje iz sobe porotnikov je naredilo na sodnika in občinstvo v sodnijski dvorani globok vtis.

## NOVA KOALICIJSKA VLA.

DA V JUGOSLAVIJI.

Belgrad, 24. decembra. — Nova koalicijska vlada sestavljena je iz zastopnikov radikalne, demokratske, moslimanske in slovenske agrarne (kmečke) stranke kakor sledi:

Nikola Pašić, predsed. ministr. sveta in minister zunanjih zadev.

Marko Trifković, minister konstituantne.

Marković, pravosodja. Miladinović, pošte in brzovaja.

Milčević, agrarne reforme.

Stanić, obrata.

Marinković, notranje zadeve.

Kumanudi, finance.

Pribičević, zvervete.

Dr. Gregor, Zerjav, dela.

Kertel, vere.

Rafajlović, šume in rudarstva.

Karamčević, zdravstva.

Spaho, trgovine in industrije.

Ivan Pucelj, poljedelstva.

Zecević, vojne.

Nova vlada bo položila prisego kralju Aleksandru ob enajsti uri dopoldne. Oponaba uredništva: Slovence imajo kot v starem kabinetu tudi sedaj dva ministra, Pucelja in Zerjava. Pucelj je obdržal svoj prejšnji portfelj; namesto odstoplega železniškega ministra Dr. Vekoslav Kukoveca je bil imenovan liberalec Dr. Gregor Zerjav.

Minister Pucelj je pred več leti živel v Ameriki v Clevelandu, O. in v Jolietu, Ill.

## Lenin zopet izvoljen.

London, 31. dec. — Iz Moskve prihaja semkaj brezčična vest, da je bil Nikolaj Lenin na devetem vseurskem kongresu zopet soglasno izvoljen za predsednika ruskega sovjetskega ministerstva. Dosedanji vojni minister Trotsky in ostali člani kabineta bodo enako ponovno za ta urad imenovani.

## Šerif aretiran.

Hillsboro, Ill. 1. jan. — Tukajšnje mesto in okolico je današnja aretacija šerifa Johna Wilsona nad vse razočarala. Oblasti so namreč prišle na sled, da je bil bivši šerif Wilson v tesni zvezi s tatovi, ki so nedavno Panamo banko okradli za \$31.000.00

## Hardingovo posredovanje.

Omaha, Neb. 31. dec. — Predsednikov privatni tajnik je tukajšnjega župana pismeno obvestil, da ima Harding že izdelan načrt za poravnavo stavke klavniških delavcev v tem mestu.

## Kotliček v mrtvaškem vozu.

Pittsburg, Kans., 30. dec. — V Frontenac, Kans., živeči pogrebnik O. H. Brooks je dlje časa izvrševal "munšajnarijo" v svojem mrtvaškem vozu na dvorišču hiše. Temu početju je pa danes prišla na sled policija, ker se je iz voza kadilo. Zaplenili so mu kotliček in več galon viske.

## Bivši ruski poslanik umrl.

New York, N. Y., 31. dec. — Danes je v tuk. hotelu Netherland umrl bivši znani ruski poslanik za Združene države, baron Rosen v 72 letu starosti.

Bolehal je že od 14. decembra odkar si je pri vožnji z avtomobilom eno nogo zlomil.

Pokojni baron Rosen je živel tukaj v Ameriki kot izgnanec od one dobe, kar so vlado na Ruškem prevzeli boljševiki. Bil je v obče izboren svetovni diplomat in svetovalec bivšega ruskega cesarja Nikolaja. Za časa rusko-japonske vojne je baron Rosen zastopal Rusijo na tedanji mirovni konferenci.

## Bankerot velike italijanske banke.

Rim, 30. dec. — Včeraj je vsled bankrota zaprla svoja vrata znana "Banca Italiana di Sconto", ki ima širom dežele številno svojih podružnic. Skupni deficit, ali primanjkljaj znaša okrog 4 milijarde lir.

## Davek na razkošje odpravljen.

Od leta 1918 vpeljani vojni davek na razkošje je bil s 1. januarjem t. l. odpravljen, o. z. ustanovljen.

Vsled te nove odredbe ne več davka na: sladolede, zadržila, športne predmete, avtomobile, sladkorčke, orožje, toaletno milo in toaletne preške.

## Novi srebrni dolarji.

Washington, 31. dec. — Zakladniški department bo dne 3. januarja razposlal v promet pol milijona novih mirovni dolarjev. Ti srebrni dolarji nosijo na eni strani glavo boginje Svobode; na drugi strani pa stoji vrh hriba golobček, noseč oljkovo vejico z napisom "Peace" (Mir).

## Nemški poslanik prišel v Washington.

Washington, D.C. 31. dec. — Danes je državnemu tajniku izročil svoje poverilne listine nedavno imenovani nemški poslanik Karel Lang, vsled česar je diplomatska zveza z Nemčijo zopet v veljavi.

## Slovesen sprejem Debsa.

Terre Haute, Ind. 29. dec. — Prvi dan po prestanem dve in polletnem zaporu je pomiloščen Evgen Debs danes doma, pri svoji družini prebil na tih in miren način.

Debs je semkaj že sinoči prišel. Na postaji ga je pričakovala do 10,000 oseb broječa množica, in ga je pri prihodu navdušeno pozdravila in na ramah prenesla v okrašen avtomobil. Takoj zatem so slavljence v paradi spremili na njegov dom, kjer se je Debs navzočnim za tako slavnostni sprejem v kratkih besedah zahvalil.

Manifestantje so v paradi nosili rdeče kape, rdeče baklje in rdeče napisne table.

V kolikor se je zamoglo od Debsa doslej izvedeti, namerna dotičnik še to leto prirediti potovanje širom držav, kjer bo prirejal shode in govore.

## Indija proglašena za republiko.

Washington, D. C., 1. jan. — Ameriška komisija v svrhu samovlade in zaščite Indije je danes prejela sledečo zanimivo brzojavko:

"Republika proglašena. Odlučilno je bilo ameriško poročilo. Brama z orožjem dovoljena. Bojkotiranje raztegnjeno na posameznike. Zenske in otroci na varnem."

Indija je bila dosedaj pod angleško oblastjo. Ker so se zadnji čas ondi vršili veliki nemiri in upor pod vodstvom Mahatame Ghandi-ja, je bil te dni sklican ves indijski narodni kongres, ki je sedaj proglasil Indijo za republiko. Predsednik te nove velike republike bo gotovo postal že označeni M. Gandhi.

Do tega koraka so Indiji Združene države največ pripomogle, ker so te dni podale slovesno izjavo, da bodo Indijo v borbi za neodvisnost podpirale. To izjavo so podpisali: Senator Morris in Walsh iz Mass., bivši guverner Dunne iz Illinois, najvišji sodnik Minturn iz New Jersey ter še 38 drugih znanih ameriških politikov ter publicistov.

## Irei odobrili mirovno pogodbo.

Dublin, 31. dec. — Dolgotrajno pereče irsko vprašanje je rešeno. Ker je Anglija Irski dovolila neodvisnost in svobodo; se sedaj vrše po raznih mestih in občinah volitve za ratifikacijo mirovne pogodbe.

V Cork okraju je mestni svet isto sprejel z 16 proti 14 glasovi; tako je tudi glasovalo mesto Cavan in še več drugih. Na podlagi mirovne pogodbe bo postala Irska svobodna država meseca decembra prihodnjega leta, ako bo končno isto tudi irski parlament potrdil.

## Trocky se pripravlja na vojno.

Moskva, 29. dec. — Na tu se vršecem 9. vserskem kongresu je sovjetski vojni minister Trocky držal jako ognjevit govor, kjer je priporočal povečanje ruske armade in predpripravo za zopetno vojno napram "beli" gardi.

Sovjetska armada šteje danes 1,595,000 mož. Z vojno naj bi se pričelo že prihodnje poletje. Govornik je naglašal, da se ruska velesila prav nič ne boji združene četvorice velikih držav in da bodo rdeči bajoneti vse sovražnike Rusije premagali.

## Vsa družina zadušena.

Detroit, Mich. 26. dec. — Vsled klica sosedov, je danes policija vdrla v stanovanje družine Gaetano Maimonde, iz katerega je vihal gosti plin.

Tu se je nudil policiji grozen prizor. Vseh pet oseb Gaetanove družine je bilo od plina zadušenih. Gospodar je ležal mrtev poleg okrašenega božičnega drevesca; ostale so pa našli v posteljah. Žrtev so: 38 letna Gaetanova žena, 14 letni sin Filip, 10 letna hčerka Lucija in 3 letni sinček Johnny.













# OD HIŠE DO HIŠE

Ljudska povest.

(Napisal Franc Jaklič).

Nadaljevanje).  
 "Nič prida niste!"  
 "Ti oklešček ti, babji!... Moleži, pa rajši premisli, kdo je slabši. Ali ni Gornik več vreden, kakor vsi drugi fantje v vasi?"  
 "I-jov!"  
 "Zakaj se je Lazarjeva ravno za njim pehala?"  
 "Tako se je!"  
 "Mislíš, da mu ni pomigala, naj jo pride snubit?"  
 "Tako mu je!... Beži, beži!... Sanjalo staro!"  
 "Sanjalo? Včasih mi pa nisi tako rekla..."  
 "M... m... m! Dedec!"  
 "Ti, Urša, saj si menda že pametna! Zakaj bi pa Lazar ne dal Gorniku hčer?"  
 "Saj ni neumen! Pa sram ga je menda tudi! Kaj bodo pa ljudje rekli?"  
 "Kaj pa sedaj pravijo? Ali je to lepo?... Lazar je baha! In ako bi bila dekle taka, kakor je stari, bi jaz Gorniku svetoval, naj jo pusti. Tako pa ne. — Naj se vzameta!"  
 "Kaj ti kaj moreš, reva?"  
 "Jaz? Boš videla!"  
 Barbič jezen vstane pa se odpravi, ker je bil na jed čisto pozabil. Urša se pa tudi ni hotela več spominjati obljube... Barbiča je bilo to razburilo, kar mu je bila Urša povedala. Gornika je imel rad, Lazarju pa je bil gorak in ga je veselilo, kljubovati mu... Krenil je v Kozji rep.  
 "Pa jo pusti, Anton!" je prigovarjala Gornica sinu. "I, kaj se pa siliš tja, kjer te ne marajo? Pameten bodi!"  
 Anton se ni dal pregovoriti. Vse je vrelo po njem, in misel za mislijo se mu je porajala, ljubezen in srd sta ga razburjala. Ej, kako bi ga!... Hvalil je pa Boga, da mu je dal mirnost. Ko je Lazar zbesnel in se je vrgel nanj, takrat je Antonu zavrela kri in ga silila k uporu; toda obenem mu je tudi šinila v glavo misel, da je nasprotnik — Ančkin oče.  
 "Ali te bo potem še ljubila, ako prizadeneš očetu kaj hudega?"  
 Kri se mu je umirila in kakor neobčutljiva stvar se je pustil sukati Lazarju, ki ga je potem igraje spehal vun.  
 O, saj bi ga ne bil! Ali če je pa Lazar Ančkin oče... Premišljal je, kaj bi storil, a za materin svet ni maral.  
 Barbič se je prismejal h Gorniku. Po pozdravu je sedel kakor domačin in je gledal sedaj njo, sedaj Antona, ki sta bila oba v zadregi.  
 "No, si opravil?" je vprašal Barbič čez nekaj časa s takim glasom, da se je poznalo, da ve vso stvar.  
 Zato mu ni nibe odgovoril.  
 "Ali ti nisem pravil, hehehe?... Fant, sedaj pa imaš!"  
 "Ničesar nimam!" je vzkrikel Anton.  
 "Saj vem, da ne, hehehe... Pa tudi nič imel ne boš, če ti je Lazarjeva Ančka vse."  
 "Bom videl!" se je zagrozil Anton.  
 "Jaz ga tudi prosim, naj si jo izbije iz glave. Pa je samoglav," je rekla mati.  
 "Pa take hruške klati, katerih ne doseže, hehehe..."  
 Anton ga je jezno pogledal in se zatogotil:  
 "Starec, ali sem te klical in iskal tvoje pomoči!"  
 "Nič se ne jezi, pa ostaniva še prijatelja! Nisem prišel dražet te. I, kako je pa vendar bilo?"  
 Nesrečnežu je dobro, ako si

more olajšati srce. Tudi Anton si ga je.  
 "Kaj boš sedaj naredil?" ga je vprašal Barbič, ko je ivedel, kako je bilo.  
 Anton tega sam ni vedel, samo to je trdil: "Moja bo, pa moja bo, pa nobenega drugega..."  
 "Da bi ti jo izlepa dal, ne smeš upati; ti Lazarja premalo poznaš."  
 "Jaz mu tudi tako pravim, ja me ne upa in mi ne verjame," je potrjevala mati vsa solzna.  
 Anton je bil hud, ker ni vedel, kako bi se izmotal; mati in Barbič mu nista takega svetovala, kar bi se zdelo njemu pametno. Grozil se je Lazarju, ako mu ne bo dal hčere izlepa.  
 Mati je tarnala:  
 "Moj Bog, še v nesrečo nas spravi zaradi ženske!"  
 Barbič pa je dejal čez nekaj časa skrivnostno:  
 "Jaz pa vem, kako bi jo Lazarju vpihal in punco dobil..."  
 Gornica ga je sumljivo pogledala, toda Anton se ga je oklenil, kakor se oklene utopljenec bilke.  
 "Vi veste, vi? Pomagajte mi!"  
 "Pa si ti fant zato?"  
 "Jaz ne?... Jaz?"  
 "Pa dekle mora tudi biti!"  
 "Moja Ančka?... Ta me ljubi!"  
 "Pa jo poizkusi!"  
 Anton ga je pogledal, kakor bi hotel ugeniti Barbič misli. Ta se je nasmešnil in dejal: "Pobegni z njo!"  
 Mati in sin sta ostrmeala, in ona je dejala: "O, to pa ne! To pa ne!... Po poštemen potu se vzemita ali pa nič!"  
 "Ako pa ni drugače mogoče?"  
 "O, meni je vse eno," je vzkliknil Anton.  
 "Nič ni nepoštenega... Poslušajte, kako si mislim jaz to stvar. Lazarja poznam. On ima velik srd do revnih ljudi. Revnejšega kakor je sam ne pogleda lepo in ne izpregovori z njim prijazne besede. Za svojo hčer bo iskal bogatega ženina in ljubezen ne bo čisto nič odločevala. Kaj je takemu človeku ljubezen, zlasti ako se njega ne tiče! On bi skoprnel jeze in sramote, ako bi imel zeta v Kozjem repu, kjer vsi nismo za enega trdnega kmeta. Tvojo snubitev veš, kako je sprejel, in sedaj pravijo, da kar besni. Hči in žena morata dosti pretrpeti... Da bi jo dobil izlepa, ne moreš misliti, izsiliti je tudi ne moreš, a njegove smrti čakati seveda ne kaže, ker taka grča nekaj prenese in lahko vsi drugi prej umrjemo kakor on. Ako se imata res rada, da drug brez drugega živeti ne moreta, pobegnita zdomi v Ameriko pa se tam poročita... Potem vaju tudi Lazar ne bo mogel razdreti. Nu, ali ti je vseč moj na svet?"  
 Antonov obraz se zjasni kakor nebo po viharju, mati pa tolče z rokami in odmajuje: "Oh, Anton, samo tega ne, samo tega ne!... Kaj bom počela jaz brez tebe?"  
 "Saj bo nazaj prišel, starat... Nekaj časa boš že potrpekla."  
 "Jaz pojdem!" je rekel Anton odločno in se hvaležno nasmešnil Barbiču.  
 Mati je zajokala in očitala Barbiču, da zapeljuje sina.  
 "Kaj, stara?... Jaz zapeljujem?... Ali je to kak greh,

ako pomagam dvema de...  
 "Oče ta bo klel zato!"  
 "Hahaha! On kolne še za bolj prazen nič. Tudi jesti mi da s kletvico. O, to bom že prestal."  
 "Zapeljivec!... Sin, ne pošlujaj ga!"  
 "Jaz pojdem, nihče mi ne ubrani!" je ponovil Anton materi.  
 "Ako se bo pa dekle branilo, hehehe?"  
 (Dalje sledi).

**DENARNE POSILJAT VE V JUGOSLAVIJO. DINARE — DOLARJE**  
 hitro in sigurno po najnižji ceni.  
 šifkarta za vse črte.  
**Emil Kiss, bankir**  
 153 Second Avenue  
 New York, N. Y.

**MATIJA SKENDER**  
 javni notar  
 za Ameriko in stari kraj.  
 5227 Butler St.  
 Pittsburgh, Pa.

**BOLGARSKI KRVNI ČAJ**  
 Pomaga naravi  
 Pri čiščenju krvi  
 Utrjuje jetra.  
 Čisti ledice.  
 Lažša želodec.  
 Pitj te gorkega zvečer za zdravje, moč in dolgo življenje.  
 Bolgarski krvni čaj vam daje čiste sokke iz korenine, lulija, listja, jagod in želišč iz rodovitne zemlje v Evropi, Aziji in Afriki. Imejte škatljo Bolgarskega čaja vedno pri rokah. Na prodaj po vseh lekarnah, ali pošljite nam \$1.25 za eno veliko družinsko škatljo, ali za 3 škatlje \$3.15, ali za 6 škatelj \$5.25. Naslov: Marvel Products Company, 436 Marvel Building, Pittsburgh, Pa.

**Nepričakovano zanimanje za knjigo.**  
**"Life of Bishop Baraga"**  
 Nisem bil v nadi, da se bodo naši rojaki tako zanimali za moža, ki je slovenska zvezda, ki svetli med prvaki v ameriški zgodovini.  
 Le še nekaj malega je knjig "Life of Bishop Baraga" v zalogi.  
 Pošljem jo s poštnino vred za \$2.00 dokler zaloga ne poide.  
 Knjiga je lično v platno vezana, obsega 8x5 1/2 palcev in vsebuje 476 strani.

**M. POGORELC**  
 Box 306 Wakefield, Mich.

**FIRST NATIONAL BANK**  
 Established 1857  
 Ta banka vam želi napredek v letu 1922.  
 in bode vse storila, kar je v njeni moči, da vam pomaga, ako sedaj pri nas hranilni račun otvorite.  
 Vsak mož in vsaka žena bi morala imeti zvezo z ganko, ne samo radi tega, ker jima bančna zveza nudi najboljši način kakega poslovanja, ampak tudi zaradi tega ker se vam bo Vaša banka — ako je prave vrste — izkazala za dejanskega prijatelja v sili.  
 Prijazna kooperacija v tej banki vam bo gotovo ugajala. Otvorite toreš še DANES hranilni račun v tej banki; ukrenite tako, da bomo mi pripomogli do Vašega najbolj uspešnega leta 1922.  
 TA BANKA USPEŠNO DELUJE OD LETA 1857  
**THE OLDEST and LARGEST BANK in JOLIET**

**Našim jugoslovanskim odjemalcem in prijateljem.**  
 Prva Narodna banka, Chisholm, Minnesota (The First National Bank, Chisholm, Minn.) Vam vošči uspešno zdravo, zadovoljno in srečno novo leto! Mi upamo, in smo trdno prepričani, da se bodo delavske razmere v tej naselbini in okolici zboljšale in da bodo vsi naši odjemalci ter prijatelji preživeli srečno in uspešno novo leto 1922.

**First National Bank**  
 CHISHOLM, MINN.  
 Zastave, bandere, regalije in zlate znake za društva ter člano K. S. K. J.  
 izdeluje  
**EMIL BACHMAN**  
 2107 S. Hamlin Ave.  
 Chicago, Ill.

**POZORI!**  
 Slovenci in Hrvati v Chisholm, Minn., in okolici.  
 Kadar želite uložiti denar na hranilno ulogo ali čekovni promet, zavarovati vaše poslojpe ali poslati denar v staro domovino, obrnite se na stari in zasneljivi  
**Miner's State Bank**  
 Chisholm, Minn.  
 Frank Gouze, Slovenec, je blagajnik banke in vso vašo trgovino lahko odpravite v materinem jeziku.  
 "Točnost", "Varčnost" in "Postrežba" je naše geslo.

**Začimbe, zelišča in najraznovrstnejša domača zdravila**  
 katéra priporoča msgr. Kneipp, imam vedno v zalogi.  
 Pišite po brezplačni cenik.  
**MATH. PEZDIR**  
 P. O. Box 722, City Hall Station  
 NEW YORK CITY.

**Izvanredna ponudba nemočnim.**  
 Ljudje, ki trpe od slabosti živcev, izgubljene snage, vsled glavobola, neredne prebave, na ledicah ali mehuru, hudih sanj, strahljivosti in mnogo ostalih slabosti, se lahko temeljito in trajno ozdravijo z uporabo **Novo** zdravila. To zdravilo vas bo v kratkem času naredilo močne, zdrave in sposobnim za vsakdanje telesne napore. V dokaz temu vam hočemo zastoj poslati za 15 dnevno zdravljenje **Novo** zdravila vredno \$2.00. Pošljite samo 50 centov za poštnino in odpremo. To ni samo vzorec, ampak je popolno zdravilo za 15. dnevno lečenje, ki vam bo v mnogih slučajih dalo popolno olajšanje. Ta ponudba velja samo za malo časa Pisma in znesek 50c pošljite:  
**NOVO COMPANY, Dept. 37,**  
 Box. 33 Brooklyn, N. Y.

**Slavna društva K. S. K. J., pozor!**  
 Vse tiskovine, kakor pisni papir, kuverte, nakaznice, pobotnice, bolniške liste, društvena pravila i. t. d., dalje vse tiskovine pri prijemanju veselice, kot vstopnice, veliki, srednji in mali plakati, se izdelajo hitro in lično kakor tudi po zmerni ceni v naši tiskarni, ki je največja in najmodernejša slovenska unijska tiskarna.  
 Slavnim društvom preskrbimo na željo prestavo pravil iz slovenskega na angleški jezik.  
 Kadar torej rabi vaše sl. društvo kaj tiskovin, obrnite se do nas. V naši tiskarni se tiska "Glasilo" K. S. K. J.  
**AMERIKANSKI SLOVENEK**  
 PRVI SLOV. LIST V AMERIKI.  
 Stane na leto samo \$2—za pol. leta pa le \$1.  
 1006 N. Chicago St. Joliet, Illinois.

**FRANK SAKSER STATE BANK**  
 82 Cortlandt Street, New York  
 GENERALNO ZASTOPSTVO  
**JADRANSKE BANKE**  
 in vseh njenih podružnic.  
 JUGOSLAVIJA  
 Beograd, Celje, Dubrovnik, Kotor, Ljubljana, Maribor, Metković Sarajevo, Split, Sibenik, Zagreb.  
 ITALIJA  
 Trst, Opatija, Zadar.  
 NEMŠKA AVSTRILIJA  
 Dunaj.  
**IZVRŠUJEMO** hitro in poceni denarna izplačila v Jugoslaviji, Italiji, in Nemški Avstriji.  
**IZDAJAMO** čeke v kronah, lirah in dolarjih, plačljive na vpogled pri Jadranski banki in vseh njenih podružnicah.  
**PRODAJAMO** parobrodne in železniške vozne liste na vse kraje in za vse črte.  
**IZSTAVLJAMO** tudi čeke, plačljive v efektivnem zlatu pri Jadranski banki in njenih podružnicah s pridržkom, da se izplačajo v napoleonih ali angleških šterlingih, ako ni na razpolago ameriških dolarjev v zlatu.  
**SPREJEMAMO DENARNE VLOGE** v dolarjih ter plačamo časno 4% obresti. Oddelek vlog smo ustanovili nanovo na željo mnogih rojakov širom Amerike, ki se poslužujejo naše banke. Po sprejemu prvega denarja izdamo vložno knjižico v dolarjih in jo pošljemo vlagatelju. Za prepis nadaljnih vlog ali za dvig denarja je potrebno, da se nam pošlje v registriranem pismu vedno tudi vložno knjižico.  
**KADAR STE NA POTU** v staro domovino in se nahajate v New Yorku, se vam bo izplačalo, ako se zgledate glede vrnitve Vaših denarnih zadev pri ravnateljstvu naše banke v prvem nadstropju brez ozira na to, ako kupite parobrodni listek pri nas ali ste ga mogoče že kupili drugje.  
 Zajamčeni so nam pri Jadranski banki izvanredno ugodni pogoji, ki bodo velike koristi za vse one, ki se že ali se bodo posluževali naše banke.  
 Slovenci, prijatelji in poznavalci naše banke so vljudno naproseni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriške, Srbije, Bosne Hercegovine in Ornegore.  
**Frank Sakser State Bank**

**30 WASHINGTON**  
 je glavni sedež Združenih držav in je tudi sedež urada za izdajo patentov in naš veliki slovenski urad se nahaja SAMO v Washingtonu, blizu patentnega urada, tako da mi lahko vse osebno opravimo vaše patentne potrebe. **POPOLNOMA TOČNO, POŠTENO IN PONIŽKI CENI.**  
 Ime A. M. Wilson je znano že 30 let.  
 Pišite danes po našo slovensko brezplačno knjigo v izumih in patentih.  
**A. M. WILSON, Inc.**  
 Successors to the late A. M. Wilson  
**PATENTS**  
 312 Victor Building.  
 WASHINGTON, D. C.

**Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.**  
**Omejite prehlad. Ustavite kašelj.**  
 Oba sta znamenja nevarnosti. Pritajeni boli z dalekosežnimi posledicami se lahko mnogokrat izogneta, če dobite prava zdravila.  
**Severa's Cough Balsam**  
 (Severov Balsam zoper kašelj) od pomore pri navadnemu kašlju, pomiri bronhialna vnetja, pomiri prebavo, omogoča red in olajšava dihanje. Cena 25c in 50c.—  
**Severa's Cold and Grip Tablets** (Severovi Tableti zoper prehlad in gripe) ustavljajo prehladne razvije. Cena 50 centov. Po vseh lekarnah.  
 Ali ste dobili iztis Severjevega Almanaha za leto 1922? Dobite ga zastodj pri svojem lekarju ali pa direktno od  
**W. F. SEVERA CO.**  
 CEDAR RAPIDS, IOWA